

Distr.: General
26 December 2017
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان

الدورة السابعة والثلاثون

٢٦ شباط/فبراير - ٢٣ آذار/مارس ٢٠١٨

البند ٢ من جدول الأعمال

التقرير السنوي لمفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان
وتقارير المفوضية السامية والأمين العام

الصندوق الخاص المنشأ بموجب البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة
التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية
أو المهينة

مذكرة من الأمين العام

موجز

تقدم هذه المذكرة معلومات عن وضع الصندوق الخاص المنشأ بموجب البروتوكول
الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية
أو اللاإنسانية أو المهينة، بما في ذلك حالته المالية الحرجة.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.17-23255(A)



* 1 7 2 3 2 5 5 *

المحتويات

الصفحة

٣	.....	أولاً - مقدمة
٣	.....	ألف - تقديم التقرير
٣	.....	باء - ولاية الصندوق الخاص
٣	.....	جيم - إدارة الصندوق الخاص
٣	.....	دال - معايير الأهلية
٤	.....	ثانياً - أنشطة الصندوق الخاص
٤	.....	ألف - دورة مشاريع عام ٢٠١٨
٥	.....	باء - أنشطة الصندوق الخاص الأخرى
٥	.....	ثالثاً - حالة الصندوق الخاص المالية
٧	.....	رابعاً - كيفية التبرع
٨	.....	خامساً - توصيات
		المرفق

الصندوق الخاص المنشأ بموجب البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة: المشاريع التي وافقت عليها لجنة المنح التابعة لمفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان منذ إنشاء الصندوق. ٩

أولاً - مقدمة

ألف - تقديم التقرير

١ - أُعِدَّت هذه المذكرة وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٥٦/٦٨ الذي شجعت فيه الجمعية تقديم تبرعات للصندوق الخاص المنشأ بموجب البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم إلى مجلس حقوق الإنسان تقريراً عن عمليات الصندوق الخاص. ويغطي هذا التقرير أنشطة الصندوق في الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧.

باء - ولاية الصندوق الخاص

٢ - أنشئ الصندوق الخاص عملاً بالمادة ٢٦ من البروتوكول الاختياري من أجل المساعدة على تمويل تنفيذ التوصيات المقدمة من اللجنة الفرعية لمنع التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة في أعقاب زيارتها دولة طرفاً في البروتوكول الاختياري، ولتمويل البرامج التعليمية للآليات الوقائية الوطنية.

٣ - ويتلقى الصندوق مساهمات محددة الغرض تقدمها حكومات ومنظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية وكيانات أخرى خاصة أو عامة.

جيم - إدارة الصندوق الخاص

٤ - يدير الصندوق الخاص مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان (المفوضية السامية) وفقاً للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة.

دال - معايير الأهلية

٥ - يمكن تقديم الطلبات من قبل المؤسسات الحكومية للدول الأطراف في البروتوكول الاختياري وآلياتها الوقائية الوطنية، التي زارتها اللجنة الفرعية والتي وافقت على نشر تقرير هذه اللجنة. ويمكن تقديم الطلبات أيضاً من المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان الممتثلة للمبادئ المتعلقة بمركز المؤسسات الوطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان (مبادئ باريس) أو المنظمات غير الحكومية، إذا كانت المشاريع المقترحة ستُنَفَّذ بالتعاون مع الدول الأطراف و/أو الآليات الوقائية الوطنية المؤهلة. ولا يمكن النظر إلا في الطلبات المتعلقة بالتوصيات بشأن إنشاء الآليات الوقائية الوطنية أو تعزيز السير الفعال لهذه الآليات، الواردة في تقارير زيارات اللجنة الفرعية التي نُشِرَتْ وفقاً لأحكام الفقرة ٢ من المادة ١٦ من البروتوكول الاختياري والتي لم تعد سرّية من ثم.

ثانياً- أنشطة الصندوق الخاص

ألف- دورة مشاريع عام ٢٠١٨

٦- أُغلق في ١ آذار/مارس ٢٠١٧ باب الدعوة السادسة إلى تقديم الطلبات إلى الصندوق الخاص من أجل الحصول على منح المشاريع المقرر تنفيذها في عام ٢٠١٨. وكان بالإمكان تقديم مشاريع تخص ٢١ بلداً مؤهلاً (الأرجنتين، وأرمينيا، وإكوادور، وألمانيا، وأوكرانيا، وإيطاليا، وباراغواي، والبرازيل، وبنن، وجمهورية مولدوفا، والسويد، وشيلي، وغابون، وقيرغيزستان، ومالطة، ومالي، والمكسيك، وملديف، ونيوزيلندا، وهندوراس، وهولندا) وآلية وقائية وطنية مؤهلة واحدة (السنغال). ويمكن لمقدمي الطلبات أن يطلبوا منحاً تصل إلى ٢٥ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لأنشطة المشاريع التي ستنفذ في الفترة ما بين ١ كانون الثاني/يناير و٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨.

٧- وورد ٣٧ طلباً تتعلق بـ ١٢ دولة مؤهلة (الأرجنتين، وأرمينيا، وإكوادور، وباراغواي، والبرازيل، وبنن، وجمهورية مولدوفا، والسنغال، وشيلي، وقيرغيزستان، والمكسيك، وهندوراس). ووفقاً للمبادئ التوجيهية لتقديم الطلبات، أجرت أمانة الصندوق الخاص تقييماً مستفيضاً لمقترحات المشاريع الواردة في غضون المهلة المحددة، بالتشاور مع مكاتب المفوضية السامية الميدانية والإقليمية ومع المقررين القطريين في اللجنة الفرعية لمنع التعذيب. واستعرض الفريق العامل المعني بالصندوق الخاص وبناء القدرات التابع للجنة الفرعية الجزء الموضوعي من مقترحات المشاريع، وأوصى بتقديم منح لـ ١١ مشروعاً، وذلك خلال دورته المعقودة في حزيران/يونيه. وعقب استعراض أجرته لجنة المنح التابعة للمفوضية السامية، حصل ١١ مشروعاً على منح لمشاريع تهدف إلى تنفيذ توصيات اللجنة الفرعية التي تركز على إنشاء أو تدعيم الآليات الوقائية الوطنية في ٩ دول مؤهلة (الأرجنتين، وأرمينيا، وإكوادور، والبرازيل، وجمهورية مولدوفا، والسنغال، وقيرغيزستان، والمكسيك، وهندوراس)، بمبلغ إجمالي قدره ٢٧٣ ٠٩٦.٠٠ دولاراً (انظر المرفق).

٨- ودعم الصندوق، منذ دعوته الأولى إلى تقديم الطلبات الخاصة بالمشاريع المقرر تنفيذها في عام ٢٠١٢، مجموعة من مشاريع التعاون التقني في ١٣ بلداً في مختلف أنحاء العالم. وأفضت هذه المشاريع إلى إدخال تغييرات على التشريعات، منها على سبيل المثال ما يتعلق بمواءمة القوانين مع المعايير الدولية لحقوق الإنسان بشأن منع التعذيب (بما في ذلك تنقيح قوانين الإجراءات الجنائية، وقوانين السجون، والقوانين التي تحظر عمليات التفتيش الجسدي التعسفية التي يخضع لها من سُلبت حريتهم)، إضافة إلى القوانين المتعلقة بإنشاء آليات وقائية وطنية لمنع التعذيب؛ كما تمخضت هذه المشاريع عن تغييرات مؤسسية، ومنها إنشاء آليات وقائية وطنية لمنع التعذيب أو مؤسسات أخرى ذات صلة أو تدعيم السير الفعال لهذه الآليات والمؤسسات، وإنشاء سجلات للمحتجزين وسوى ذلك؛ وترتب عليها أيضاً تغييرات تشغيلية - ناتجة عن تعزيز معارف ومهارات موظفي جهاز القضاء وإنفاذ القانون والعاملين في الميدان الطبي؛ وتغييرات في حياة الناس - يُذكر منها حالة وردت بشأنها معلومات تفيد بانخفاض مستوى العنف الممارس على الأطفال في مرافق الاحتجاز. وساهمت المشاريع أيضاً في إذكاء وعي مسلوبي الحرية بحقوقهم من خلال وضع أدلة وتوزيعها. وتعاون الصندوق، من خلال مشاريعه،

مع أكثر من ٢٠٠٠ شخص وكيان وطني، بما في ذلك الآليات الوقائية الوطنية، ووزارات الداخلية والعدل، ودواوين المظالم، والمستشفيات، والسجون، والشرطة، والجهات الفاعلة في المجتمع المدني^(١).

٩- وتصدت المشاريع للثغرات والاحتياجات الحقيقية في مجال منع التعذيب التي حددتها اللجنة الفرعية من خلال عملها الميداني، وشكلت أداة رئيسية لتنفيذ توصيات اللجنة الفرعية. ويؤدي الصندوق الخاص دوراً فريداً من نوعه من حيث إنه يربط توصيات لجنة خبراء تعاهدية مستقلة بالعمل في الميدان، ويوفر فرصة لطلب منحة منه، ويمكن أن يشكل عاملاً حافزاً لنشر تقارير زيارات اللجنة الفرعية.

باء- أنشطة الصندوق الخاص الأخرى

١٠- نظراً لتركيز الصندوق على إنشاء الآليات الوقائية الوطنية وتدعيمها، واستجابة للطلب المتزايد من الميدان، وضعت المفوضية السامية دليلاً عملياً لحقوق الإنسان بشأن الآليات الوقائية الوطنية لمنع التعذيب سينشر في أوائل عام ٢٠١٨. وأعد الدليل بالتعاون الوثيق مع خبراء اللجنة الفرعية وموظفي المفوضية السامية الميدانيين الذين لديهم خبرة في دعم إنشاء الآليات الوقائية الوطنية أو المساعدة على تقويتها على أرض الواقع. وهو يعكس أيضاً الممارسات الجيدة للمشاريع التي تدعمها منح الصندوق الخاص. ويهدف إلى مساعدة سلطات الدول التي تعترف بإنشاء آلياتها الوقائية الوطنية أو تسعى إلى تدعيمها، إضافة إلى موظفي الآليات الوقائية الوطنية أنفسهم. ومن المتوقع أيضاً أن يكون أداة مفيدة للخبراء والمهنيين المشاركين في منع التعذيب ومكافحته ومنظمات المجتمع المدني والناس عامة.

١١- وفيما يتعلق بالترويج وجمع التبرعات، أقامت البعثة الدائمة لتشيكيا لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف حفل استقبال في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧ لترويج الصندوق الخاص. وأطلع رئيس اللجنة الفرعية لمنع التعذيب ورئيس لجنة مناهضة التعذيب وممثلو المفوضية السامية الدول الأعضاء على آخر مستجدات نتائج المشاريع التي يدعمها الصندوق، مسلطين الضوء على آثارها الحقيقية في منع التعذيب على أرض الواقع. وشجعوا على تقديم المزيد من التبرعات لتمكين الصندوق من الاضطلاع بأنشطته الفريدة والمهمة للغاية.

ثالثاً- حالة الصندوق الخاص المالية

١٢- الصندوق الخاص هو الصندوق الوحيد الذي يؤدي وظائفه من بين الصناديق التي أنشأتها المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان. ودعم الصندوق ٣٦ مشروعاً منذ إنشائه في عام ٢٠١٢، بقيمة إجمالية مقدارها ٤٠٠ ٢٥٨ ١ دولار في ١٣ دولة موزعة على أربع مناطق.

١٣- وينبغي أن تكون الأنشطة التي يدعمها الصندوق متناسبة مع نمو أنشطة اللجنة الفرعية، الأمر الذي أسفر عن تزايد عدد الدول المؤهلة للاستفادة من الصندوق. ففي عام ٢٠١٥ كانت هناك ١٣ دولة مؤهلة، في حين أن عددها وصل إلى ٢٢ دولة في

(١) معلومات واردة من التقارير النهائية عن تنفيذ المشاريع المقدمة إلى أمانة الصندوق الخاص من الجهات المتلقية للمنح.

عام ٢٠١٧. ويتوقع أن يستمر هذا الاتجاه في الوقت الذي تُشجّع فيه البلدان على التصديق على البروتوكول الاختياري والموافقة على نشر تقارير زيارات اللجنة الفرعية.

١٤- والحد الأدنى المطلوب سنوياً لضمان أداء الصندوق وظائفه هو نحو ٥٠٠ ٠٠٠ دولار كي يتمكن الصندوق من دعم مشاريع يتراوح متوسط عددها السنوي بين ١٠ و ٢٠ مشروعاً، مع وجود مستوى معقول من التمويل لكل مشروع (مثلاً ٢٥ ٠٠٠ دولار). ومع ذلك، لم يتلق الصندوق مساهمات مالية كافية خلال عام ٢٠١٧؛ ولم يتلق سوى تبرعين اثنين بلغ مجموعهما ٤٣٧,٧٠ ٥٠ دولاراً وتبرّع معلن واحد مقداره ١٣٩ ٠٤٠ دولاراً.

التبرعات المقدمة إلى الصندوق الخاص (١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦)

الجهة المانحة	المبلغ (بدولارات الولايات المتحدة)	تاريخ الاستلام
الأرجنتين	١٠ ٠٠٠ دولار	٤ آذار/مارس ٢٠١٦
إسبانيا	٣٨ ٨٤٦ دولاراً	٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦
تشيكيا	٧ ٨٤٩ دولاراً	٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦
ألمانيا	٢٢٢ ٩٣٠ دولاراً	٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦
مجموع التبرعات المستلمة ٢٧٩ ٦٢٥ دولاراً		

التبرعات المقدمة إلى الصندوق الخاص (١ كانون الثاني/يناير - ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧)

الجهة المانحة	المبلغ (بدولارات الولايات المتحدة)	تاريخ الاستلام
تشيكيا	٩ ١٦٤,١٢ دولاراً	١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧
إسبانيا	٤١ ٢٧٣,٥٨ دولاراً	٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧
مجموع التبرعات المستلمة ٥٠ ٤٣٧,٧٠ دولاراً		

التبرعات المعلنة للصندوق الخاص (١ كانون الثاني/يناير - ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧)

الجهة المانحة	المبلغ (بدولارات الولايات المتحدة)	تاريخ الاستلام
ألمانيا	١٣٩ ٠٤٠ دولاراً	٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦
مجموع التبرعات المستلمة ١٣٩ ٠٤٠ دولاراً		

رابعاً- كيفية التبرع

١٥- يمكن أن تُقبل التبرعات للصندوق الخاص من الحكومات، والمنظمات الحكومية الدولية أو المنظمات غير الحكومية، ومنظمات القطاع الخاص، وعامة الناس، وفقاً للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة. ولا يوجّه إلى الصندوق إلا الأموال المخصصة له.

١٦- وينبغي أن تُرسل التبرعات إلى الصندوق الخاص مشفوعة دائماً بالعبارة التالية: "Payee: Special Fund established by the Optional Protocol to the Convention against Torture, account CH". ويمكن أداء المدفوعات بإحدى الطرق التالية:

(أ) تحويل مصرفي بدولارات الولايات المتحدة إلى UNOG General Fund, account No. 485001802, J.P. Morgan Chase Bank, 270 Park Avenue, 43rd floor, New York, NY 10017, United States of America (Swift code: CHAS US 33; bank number: (ABA) 021000021

(ب) تحويل مصرفي باليورو إلى United Nations Office at Geneva, account No. 6161600934, J.P. Morgan Chase AG, Grueneweg 2 - 60322 Frankfurt am Main, Germany (Swift code: CHAS DE FX, bank number: (BLZ) 50110800, IBAN: DE78 5011 0800 6161 6009 34)

(ج) تحويل مصرفي بالجنيه الإسترليني إلى United Nations Office at Geneva, account No. 23961903, J.P. Morgan Chase Bank, 25 London Wall, London EC2Y 5AJ, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (Swift code: CHAS GB 2L, bank number: (SC) 609242, IBAN: GB68 CHAS 6092 4223 9619 03)

(د) تحويل مصرفي بالفرنك السويسري إلى United Nations Geneva General Fund, account No. 240-C0590160.0, UBS AG, rue du Rhône 8, case postale 2600, CH-1211 Geneva 2, Switzerland (Swift code: UBSW CH ZH 80A; bank number: 240; IBAN: CH92 0024 0240 C059 0160 0)

(هـ) تحويل مصرفي بعملات أخرى إلى United Nations Geneva General Fund, account No. 240-C0590160.1, UBS AG, rue du Rhône 8, case postale 2600, CH-1211 Geneva 2, Switzerland (Swift code: UBSW CH ZH 80A; bank number: 240; IBAN: CH65 0024 0240 C059 0160 1)

(و) بشيك واجب الدفع إلى الأمم المتحدة يرسل إلى العنوان التالي: United Nations, addressed to the Treasury, United Nations, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland.

١٧- ومطلوب من الجهات المانحة أن تبلغ قسم الجهات المانحة والعلاقات الخارجية بالمفوضية السامية لدى دفع أي تبرع (وموافاته بنسخة من أمر التحويل المصرفي أو من الشيك) لتيسير متابعة إجراءات التسجيل الرسمية بفعالية وإعداد تقارير الأمين العام.

خامساً - توصيات

١٨- الصندوق الخاص المنشأ بموجب البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة آلية فريدة من نوعها لمنع التعذيب، وهو الصندوق الوحيد الذي يؤدي وظائفه بين الصناديق المنشأة بمقتضى المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان. ويمكن أن يؤدي الدعم الذي يقدمه الصندوق إلى الآليات الوقائية الوطنية، التي يعد إنشاؤها التزاماً أساسياً بموجب البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب، دوراً رئيسياً في منع التعذيب على المستوى الوطني.

١٩- والحد الأدنى المطلوب سنوياً لضمان أداء الصندوق وظائفه هو نحو ٥٠٠ ٠٠٠ دولار كي يتمكن من دعم مشاريع يتراوح متوسط عددها السنوي بين ١٠ و ٢٠ مشروعاً، مع وجود مستوى معقول من التمويل لكل مشروع (مثلاً ٢٥ ٠٠٠ دولار).

٢٠- ويعرب الأمين العام عن تقديره للتبرعات المقدمة إلى الصندوق، وكذلك اهتمام الدول الأعضاء المتزايد بأنشطته. ومع ذلك، لم يتلق الصندوق مساهمات مالية كافية خلال عام ٢٠١٧. وعليه، يدعو الأمين العام الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية وغيرها من الكيانات الخاصة أو العامة إلى مواصلة التبرع لهذه الآلية المهمة لمنع التعذيب.

المرفق

الصندوق الخاص المنشأ بموجب البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة: المشاريع التي وافقت عليها لجنة المنح التابعة لمفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان منذ إنشاء الصندوق

الدولة	ملخص المشروع	الهيئة المشرفة على التنفيذ	سنة المشروع	مبلغ المنحة (بدولارات الولايات المتحدة)
١- الأرجنتين	إصلاح قانوني من أجل إنشاء آلية وقائية حكومية في توكومان، وتدريب القضاة وموظفي السجون والعاملين في الحقل الاجتماعي على حقوق المحتجزين	المحامون العاملون في مجال حقوق الإنسان والدراسات الاجتماعية لشمال شرق الأرجنتين (آلية وقائية على مستوى المقاطعة)	٢٠١٥	٣٥٠٠٠,٠٠
٢- الأرجنتين	جمع البيانات المتعلقة بالعنف في إطار الحبس، وإعداد دليل دراسي لموظفي السجون، وتوفير التدريب لسلطات السجون، وتنظيم مناسبات عامة لتدعيم الآلية الوقائية المحلية	جمعية تعزيز الحقوق وحمايتها (Xumek)	٢٠١٨	٢٥٠٠٠,٠٠
٣- أرمينيا	تدعيم الآلية الوقائية الوطنية	المنظمة الدولية للإصلاح الجنائي	٢٠١٦	٢٥٠٠٠,٠٠
٤- أرمينيا	تعزيز قدرات أعضاء الآلية الوقائية الوطنية عن طريق الدورات التدريبية والتجهيز، وإذكاء الوعي بولاية الآلية الوقائية الوطنية	هيئة الدفاع عن حقوق الإنسان في أرمينيا	٢٠١٨	٢٤٩٨٥,٠٠
٥- بنن	تنفيذ توصيات اللجنة الفرعية المتعلقة بحماية الأطفال مسلوبي الحرية	المنظمة العالمية لمناهضة التعذيب (منظمة غير حكومية) بشراكة مع منظمة التضامن من أجل أطفال أفريقيا والعالم (منظمة غير حكومية محلية)	٢٠١٢	١٩٥٣٩,٠٠
٦- بنن	تنفيذ توصيات اللجنة الفرعية المتعلقة بحماية الأطفال مسلوبي الحرية	المنظمة العالمية لمناهضة التعذيب (منظمة غير حكومية) بشراكة مع منظمة التضامن من أجل أطفال أفريقيا والعالم (منظمة غير حكومية محلية)	٢٠١٣	٤٤٤٢٨,٠٠
٧- بنن	إعلام المحتجزين بحقوقهم الأساسية والحد من الاكتظاظ في أماكن الاحتجاز من خلال تحسين تحديد حالات الاحتجاز التعسفي من قبل الجهات الفاعلة الحكومية والمجتمع المدني	الاتحاد الدولي للعمل المسيحي من أجل إلغاء التعذيب (منظمة غير حكومية)	٢٠١٤	٣٥٠٠٠,٠٠

الدولة	ملخص المشروع	الهيئة المشرفة على التنفيذ	سنة المشروع	مبلغ المنحة (بدولارات)
٨- بنن	تحسين ظروف احتجاز الأطفال مسؤولي الحرية في السجون وفي مرافق الشرطة والدرك؛ وتدريب القضاة المتخصصين في قضايا الأحداث المزمع تعيينهم لدى المحاكم الملائمة للأطفال المنشأة حديثاً بمقتضى قانون الطفل المنقح	المنظمة العالمية لمناهضة التعذيب (منظمة غير حكومية)	٢٠١٦	١٥ ٨٢٠,٠٠
٩- البرازيل	تنفيذ توصيات اللجنة الفرعية المتعلقة بحماية الأطفال مسلولي الحرية في البرازيل	المنظمة العالمية لمناهضة التعذيب (منظمة غير حكومية) بشراكة مع منظمة العدالة العالمية (Justiça Global) (منظمة غير حكومية محلية)	٢٠١٤	٣٤ ٨٠٢,٠٠
١٠- البرازيل	دعم الآلية الوقائية لريو دي جانيرو وتشجيع إنشاء آليات وقائية لمنع التعذيب في ولايات أخرى في البرازيل	منظمة العدالة العالمية (بشراكة مع الآلية الوقائية لريو دي جانيرو)	٢٠١٥	٣٥ ٠٠٠,٠٠
١١- البرازيل	دعم عمل الآلية الوقائية الاتحادية والدعوة إلى إنشاء آلية وقائية في ولايتي ساو باولو ومارانهاو	منظمة كونيكنتاش لحقوق الإنسان	٢٠١٦	٢٥ ٠٠٠,٠٠
١٢- البرازيل	وضع توصيات للمجلس الوطني للقضاء وسلطات إدارة الأمن العام بساو باولو وسلطات إدارة التحقيقات والشرطة القضائية؛ وتنظيم حلقة عمل للممارسين القانونيين بشأن التعذيب المسلط على النساء وأوجه ضعفهن الخاصة؛ وإعداد استراتيجية للدعوة إلى إنشاء آلية وقائية محلية	منظمة كونيكنتاش لحقوق الإنسان	٢٠١٨	٢٥ ٠٠٠,٠٠
١٣- البرازيل	بناء قدرات الجهات الفاعلة الرئيسية في البرازيل، ولا سيما في ولايتي ريو دي جانيرو وسانتا كاتارينا؛ وتنظيم حلقات دراسية لتدريب المدربين على دليل التقصي والتوثيق الفعالين للتعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة (بروتوكول إسطنبول)؛ والعمل مع الآلية الوقائية الوطنية والآليات الوقائية المحلية لوضع برنامج للدعوة ونشر المعرفة	رابطة المحامين الدولية	٢٠١٨	٢٤ ٩٢٧,٠٠

الدولة	ملخص المشروع	الهيئة المشرفة على التنفيذ	سنة المشروع	مبلغ المنحة (بدولارات)
١٤- البرازيل	زيادة التفاهم والتعاون بين الآليات الوقائية ووكالات إنفاذ القانون ومنظمات المجتمع المدني العاملة في مجال قضاء الأحداث، وزيادة إبراز شبكة منع التعذيب في البرازيل	المنظمة العالمية لمناهضة التعذيب	٢٠١٨	٢٥ ٠٠٠,٠٠
١٥- إكوادور	تدعيم الفريق المتعدد التخصصات المعني بزيارات الآلية الوقائية الوطنية، وإذكاء الوعي بولاية الآلية الوقائية الوطنية؛ وزيادة فرص زيارة الآلية الوقائية الوطنية لأماكن سلب الحرية؛ وزيادة إبراز الآلية الوقائية الوطنية والحوار مع منظمات المجتمع المدني	الآلية الوطنية لمنع التعذيب والمعاملة القاسية واللاإنسانية والمهينة	٢٠١٨	٢٥ ٠٠٠,٠٠
١٦- هندوراس	تدريب موظفي السجون في مجال معايير حقوق الإنسان ومنع التعذيب	وزارة العدل وحقوق الإنسان	٢٠١٢	٢٠ ٠٠٠,٠٠
١٧- هندوراس	تقديم الدعم التقني إلى الآلية الوقائية الوطنية في هندوراس وتدريب القضاة والمدعين العامين ومحامي المساعدة القضائية	مكتب رابطة منع التعذيب الإقليمي لأمريكا اللاتينية (منظمة غير حكومية) في بنما	٢٠١٢	١٤ ٨٤٧,٠٠
١٨- هندوراس	الإصلاح القانوني ودعم الآلية الوقائية الوطنية في هندوراس	مكتب رابطة منع التعذيب الإقليمي لأمريكا اللاتينية (منظمة غير حكومية) في بنما	٢٠١٣	٣٠ ٣٢٥,٠٠
١٩- هندوراس	التدريب في مجال حقوق مسلولي الحرية وواجباتهم	اللجنة الوطنية لمناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة القاسية واللاإنسانية والمهينة (آلية وقائية وطنية)	٢٠١٤	٣٥ ٠٠٠,٠٠
٢٠- هندوراس	دعم الآلية الوقائية الوطنية لهندوراس في التنفيذ الفعال لتوصيات اللجنة الفرعية	مكتب رابطة منع التعذيب الإقليمي لأمريكا اللاتينية (منظمة غير حكومية) في بنما	٢٠١٥	٣٤ ٩٦٦,٦٥
٢١- هندوراس	تدريب موظفي جهاز القضاء والطلاب على بروتوكول إسطنبول	مركز وقاية ضحايا التعذيب وأسرههم ومعالجتهم وإعادة تأهيلهم (منظمة غير حكومية)	٢٠١٥	٣٤ ٩٩٥,٠٥
٢٢- هندوراس	صياغة مشروع قانون لإدخال تعديلات على قانون الآلية الوقائية الوطنية القائمة والضغط من أجل اعتماده، وزيادة القدرات التقنية لموظفي الآلية الوقائية الوطنية، وإعداد كتيبات عن رصد أماكن الاحتجاز	مركز وقاية ضحايا التعذيب وأسرههم ومعالجتهم وإعادة تأهيلهم (منظمة غير حكومية)	٢٠١٨	٢٥ ٠٠٠,٠٠

الدولة	ملخص المشروع	الهيئة المشرفة على التنفيذ	سنة المشروع	مبلغ المنحة (بـدولارات)
٢٣- قيرغيزستان	زيادة قدرات الآلية الوقائية الوطنية فيما يخص الضمانات في الساعات الأولى من الاحتجاز (تحديد الثغرات التشريعية، والضغط من أجل الإصلاح القانوني) ورصد مؤسسات الصحة العقلية	رابطة منع التعذيب	٢٠١٨	٢٥٠٠٠,٠٠
٢٤- ملديف	إخطار المحتجزين الأجانب بحقوقهم الأساسية بلغتهم المحلية	لجنة حقوق الإنسان في ملديف (آلية وقائية وطنية)	٢٠١٢	١٣٢٠٠,٠٠
٢٥- ملديف	دعم الآلية الوقائية الوطنية في ملديف لتنفيذ توصيات اللجنة الفرعية بفاعلية	رابطة منع التعذيب (بشراكة مع لجنة حقوق الإنسان في ملديف) (منظمة غير حكومية)	٢٠١٢	٢٠٠٠٠,٠٠
٢٦- ملديف	دعم الآلية الوقائية الوطنية في ملديف لتنفيذ توصيات اللجنة الفرعية بفاعلية	لجنة حقوق الإنسان في ملديف (آلية وقائية وطنية)	٢٠١٣	١٥٣٢٨,٦٠
٢٧- ملديف	فهم خطر العنف الممارس على الأطفال مسلوبي الحرية في ملديف	وحدة قضاء الأحداث، وزارة الداخلية	٢٠١٤	٢٣٧٨٦,٠٠
٢٨- ملديف	إعداد وتقديم تدريب على بروتوكول إسطنبول بشأن التحقيق في حالات التعذيب وغيره من ضروب سوء المعاملة وتوثيقها	جمعية المساعدة على الجبر (Redress Trust) (منظمة غير حكومية)	٢٠١٤	٣٤٨٧٦,١٥
٢٩- المكسيك	تقديم تدريب على استخدام بروتوكول إسطنبول	تجمع مناهضة التعذيب والإفلات من العقاب (منظمة غير حكومية)	٢٠١٢	١٩٨٠٧,٠٠
٣٠- المكسيك	تدريب جهاز القضاء المكسيكي على مكافحة التعذيب بشراكة مع مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، وأعضاء اللجنة الفرعية، ومؤسسات العدالة الوطنية الرئيسية	معهد حقوق الإنسان التابع لرابطة المحامين الدولية (منظمة غير حكومية)	٢٠١٣	٤٦٨٥٥,٠٠
٣١- المكسيك	حلقة عمل تدريبية عن حقوق الإنسان ومنع التعذيب من منظور تمايز الجنسين	حكومة ولاية أواخساكا	٢٠١٤	٣٥٠٠٠,٠٠
٣٢- المكسيك	دعم عمل المدعي العام الاتحادي في رصد التقييمات الطبية - الشرعية وتقييمها	منظمة تقديم المساعدة القانونية لإعمال حقوق الإنسان (منظمة غير حكومية)	٢٠١٥	٣٥٠٠٠,٠٠
٣٣- المكسيك	تعزيز قدرة القضاة المتخصصين في العدالة الجنائية على ممارسة رقابة قضائية في أماكن الاحتجاز، بما في ذلك لمنع التعذيب	منظمة دوكونتا للتحليل والعمل من أجل العدالة الاجتماعية، منظمة مدنية	٢٠١٦	٢٤٨١٣,٠٠

الدولة	ملخص المشروع	الهيئة المشرفة على التنفيذ	سنة المشروع	مبلغ المنحة (بـدولارات الولايات المتحدة)
٣٤- المكسيك	تنقيح منهجية الرصد الوقائي للآلية الوقائية الوطنية، مع التركيز بوجه خاص على الساعات الأولى من الاحتجاز	رابطة منع التعذيب - بنما	٢٠١٨	٢٤ ٩١٤,٠٦
٣٥- نيوزيلندا	إنشاء قاعدة أدلة لتوجيه المناقشة الجارية بشأن التغييرات المؤسسية والتشريعية والسلوكية المتعلقة باستخدام العزل والتقييد في أماكن سلب الحرية في نيوزيلندا، والمساهمة في وضع نهج موحد ومتسق للعزل والتقييد من أجل القضاء على الاختلافات الفعلية بين مختلف أماكن سلب الحرية في نيوزيلندا	لجنة حقوق الإنسان	٢٠١٦	٢٤ ٧٧٥,٠٠
٣٦- نيوزيلندا	تعزيز قدرات ديوان المظالم على رصد ظروف احتجاز ذوي الإعاقات النفسية - الاجتماعية والذين يعانون اضطرابات عقلية في مختلف أماكن سلب الحرية، بما في ذلك السجون ومؤسسات الصحة العقلية وأماكن احتجاز ذوي الإعاقات، وكذلك مرافق احتجاز المهاجرين، وتقديم تقارير عن ذلك كله	ديوان المظالم	٢٠١٦	١٨ ٦٩٩,٠٠
٣٧- باراغواي	التنظيم المنهجي لسجلات الشرطة	وزارة الداخلية	٢٠١٢	١٩ ٩٨٤,٠٠
٣٨- باراغواي	وضع مؤشرات للمحاكمة العادلة تتيح رصد الضمانات الدستورية للاحتجاز القانوني وافترض البراءة	المحكمة العليا	٢٠١٢	٢٠ ٠٠٠,٠٠
٣٩- باراغواي	دعم عمل الهيئة الوطنية المكلفة باختيار مفوضي الآلية الوقائية الوطنية المقبلة	وزارة العدل والعمل	٢٠١٢	١٩ ٥٠٠,٠٠
٤٠- باراغواي	المساهمة في رسم السياسات العامة الرامية إلى منع التعذيب والمعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة ضمن اختصاص الجهاز القضائي	المحكمة العليا	٢٠١٣	٣٥ ٧٣٠,٠٠
٤١- باراغواي	تعزيز حقوق الإنسان الأساسية لمسلوبي الحرية وإشراك المواطنين في مناهضة التعذيب في باراغواي	مؤسسة سيلستينا بيريز دي ألامادا	٢٠١٤	٣٤ ٥٢٠,٠٠

الدولة	ملخص المشروع	الهيئة المشرفة على التنفيذ	سنة المشروع	مبلغ المنحة (بـدولارات)
٤٢- باراغواي	تعزيز القدرات المؤسسية في مجال رصد التعذيب وسوء المعاملة والتحقيق فيهما عن طريق مساعدة اللجنة الوقائية الوطنية على الاضطلاع بعملها، وإجراء البحوث في الأسباب الجذرية للتعذيب وسوء المعاملة، والتنسيق مع الجهات صاحبة المصلحة المعنية، وتيسير إنشاء مجموعات من أسر الضحايا	منسق حقوق الإنسان في باراغواي	٢٠١٦	٢٥٠٠٠,٠٠
٤٣- جمهورية مولدوفا	تسهيل استئناف عمل الآلية الوقائية الوطنية، وزيادة إبراز دورها وتأثيرها في السلطات الحكومية المعنية، ودعم الآلية في إنجاز مهامها المتعلقة بالرصد والإبلاغ	معهد الديمقراطية	٢٠١٦	٢٥٠٠٠,٠٠
٤٤- جمهورية مولدوفا	وضع استراتيجية لإبراز الآلية الوقائية الوطنية في عام ٢٠١٨، والتوعية بالأنشطة التي اضطلعت بها في عام ٢٠١٧، وتحسين الحوار بين أعضائها وديوان المظالم والكيانات/المؤسسات الوطنية ذات الصلة لبحث فعالية توصيات الآلية الوقائية والتدابير التنفيذية	معهد الإصلاح الجزائي (آلية وقائية وطنية)	٢٠١٨	٢٣٢٧٠,٠٠
٤٥- السنغال	دعم الآلية الوقائية الوطنية بالسنغال في تنفيذ توصيات اللجنة الفرعية بفاعلية	المركز الوطني لأماكن سلب الحرية (آلية وقائية وطنية)	٢٠١٥	٣٤٧٧٠,٩٠
٤٦- السنغال	دعم الآلية الوقائية الوطنية للسنغال في تنفيذ توصيات اللجنة الفرعية بفاعلية	رابطة منع التعذيب (بشراكة مع المركز الوطني لأماكن سلب الحرية - الآلية الوقائية الوطنية السنغالية)	٢٠١٥	١٨٩٣٧,٥٠
٤٧- السنغال	زيادة عدد زيارات الآلية الوقائية الوطنية، مع التركيز على المصابين بأمراض عقلية وإعاقات وبفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، وعلى القاصرين؛ وتدريب موظفي إنفاذ القانون في مجال معاملة من سُلبت حريتهم، وتوعية الناس بالآلية الوقائية الوطنية (برامج إذاعية في المناطق الريفية)	المرصد الوطني لأماكن سلب الحرية (آلية وقائية وطنية)	٢٠١٨	٢٥٠٠٠,٠٠
مجموع المنح التي أُقرت				١٢٥٨٤٠٠